

Health Homes ເອົາໃຫ້:

- ການກຳກັນນຳການເບື່ງແບຍງດູແລຄົບຖ້ວນ.
- ການປະສານງານການເບື່ງແບຍງດູແລ ແລະ ການສຶກສິນສຸຂະພາບ.
- ແຜນການຂອງການປ່ຽນຕົ່ມາ.
- ການອຸ້ນຫຼວສ່ວນບຸກຄົນ ແລະ ຄອບຄົວ.
- ການສົງຕໍ່ໄປຫາການບໍ່ຮີການອຸ້ນນຸ່ມອືນ ແລະ ການອຸ້ນຫຼວສ່ງຄົມທີ່ກ່ຽວຝຶ່ນນຳ.

“...ພະນັກງານເບື່ງແບຍງດູແລສ່ວນຕົວຂອງຂ້າພະເຈົ້າເຄີຍປັບປຸງໃນເວລາມາຍນັດຝຶນນຳທ່ານໜຳຂອງຂ້າພະເຈົ້າ, ອີ່ງໄດ້ຊ່ວຍຂ້າພະເຈົ້າໃຫ້ເວົ້າໃຈຈະບົບວິທີ ຫລື ເົຟ່ອຈະແກ້ໄຂບັນຫາຂອງຂ້າພະເຈົ້າບາງຄຳທານ.”

—ຄົນເຈັບຊຳເຮົວ



Washington State
Health Care Authority

P.O. Box 45535
Olympia, WA 98504-5535

ADDRESS SERVICE REQUESTED



ເມື່ອ
ຊົວດົກກວ່າເກົ່າ!

ການປັບປຸງການແນບໃຫ້ທີ່
ຄືການນຳຫານ.

ເມື່ອ
ຊົວດົກກວ່າເກົ່າ!

ໃຊ້ການບໍລິການ ‘Health Home’ ເພື່ອຈະສົ່ງ
ສື່ນຊົວດົກຂອງທ່ານໂດຍການປະສານງານ ແລະ
ການບໍລິການສັງຄົມຂອງທ່ານ.



HCA 22-850 LA (6/13)



Health Home

ມັນບໍ່ແມ່ນສະຖານທີ່ນີ້ງ.

ມັນເປັນການຊ່ວຍ
ເຫຼືອພິສັດເຜື່ອຈະ
ສົ່ງເສີມການປິ່ນປົວຂອງທ່ານ.

Health Home ແມ່ນຫຍັງ?

Health Home ບໍ່ແມ່ນສະຖານທີ່. ມັນແມ່ນການບໍລິການຊຸດນີ້ງເຜື່ອຈະຮູ້ມີຫາກວ່າທ່ານມີສະພາບຊໍາເຮືອທີ່ຮ້າຍແຮງ ແລະມີຄວາມຕ້ອງການກຳນົດພະຍາບານ ຫລື ການບໍລິການສັງຄົມທາງກວາປາຢັ້ງນີ້.

ການບໍລິການ Health Home ສາມາດຮັດໃຫ້ທຸກສຶກປ່າງດຳເນີນຕໍ່ໄປໄດ້ສະດວກກວ່າຮະຫວາງການອຸ້ມຊັດໆການພະຍາບານ ແລະການບໍລິການສັງຄົມຂອງທ່ານ. ອັນນີ້ຈະຊົວບຸດຜົນການຢູ່ໂຮງພະຍາບານ ແລະຫ້ອງສຸກເສີນ ແລະການອຸ້ມຊັ້ນສູຂະພາບຂອງທ່ານ, ຄວາມຢູ່ດີນີ້ແຮງໄດ້ທົ່ວໄປ, ແລະການເບິ່ງແບ່ງດູແລຕົນເອງ.

ການບໍລິການທຳງານແນວໃດ?

- ການບໍລິການ Health Home ຈະຖືກກຳນົດນຳໄດ້ຜ່ານຫ້ອງການປະສານງານການເບິ່ງແບ່ງດູແລ.
- ຜູ້ປະສານງານການເບິ່ງແບ່ງດູແລຈະພິບກັບທ່ານເຜື່ອຈະຊ່ວຍເຫຼືອທ່ານໃນການອອກແບບຜົນການນຳສູຂະພາບຂອງທ່ານ.
- ຜູ້ປະສານງານການເບິ່ງແບ່ງດູແລຈະຕິດຕໍ່ຫາທ່ານສະເນີ ແລະຫ້ອງການທີ່ອຸ້ມຊັດໆທ່ານເຜື່ອຮັກສາໃຫ້ທຸກສຶກປ່າງດຳເນີນສະດວກ.
- ຫ້າກວ່າທ່ານເຈົ້າໄປ ແລະອອກນາ,ຜູ້ປະສານງານການເບິ່ງແບ່ງດູແລຈະຊ່ວຍເຫຼືອໃນການຈາງຜົນການປຽບປ່ອນຕໍ່ມາຂອງທ່ານ.
- ກັບຫ້າກວ່າທ່ານມີບັນຫານຳການໄດ້ຮັບການອຸ້ມຊັດໆທ່ານຫ້ອງການ,ຜູ້ປະສານງານການເບິ່ງແບ່ງດູແລສາມາດຊົວບຸດເຫຼືອທ່ານໃນການຮັດວຽກນຳທ່ານຫົມ ແລະຫ້ອງການສູຂະພາບໄໂຮກຈິດ ຫລືຫ້ອງການຕົດປາສົບຕົດເຜື່ອຈະໄດ້ຮັບການເບິ່ງແບ່ງດູແລ.

ການບໍລິການເຫຼື່ອນີ້ແມ່ນສຳລັບທ່ານບໍ່?

ທ່ານມີເງື່ອນໄຂໄດ້ຮັບຫ້າກວ່າທ່ານ:

- ຢືນໄດ້ຄອງການເມີດີໂຄດ ແລະເມີດີຄຣ.
- ມີສະພາບຊໍາເຮືອທີ່ຮ້າຍແຮງ.
- ກຳລັງສ່ຽງອັນຕະຣາຍສຳລັບເຫຼືອທີ່ສອງ.
- ມີບັນຫາສູຂະພາບຮ້າຍແຮງຢູ່ຕ່າມທັມມະດາແລ້ວຫ້ອງມີຜູ້ບໍລິການຫລາຍກວ່າຄົນນີ້.



HealthPath
Washington

ເພື່ອຮາບຮອດຜົນຕົນ
ເມີດໂຄດ: 1-800-562-3022

ມັນຈະມີຄາຕີ່ໄດ້?

ບໍ່ມີຫຍັງ — ມັນເປັນການບໍລິການຜຣີ.

ອັນນີ້ຈະຮັດຫຍັງແດ່ໃຫ້ແກ່ທ່ານ?

- ເອົາການອຸ້ມຊັດໆໃຫ້ເຜື່ອຈະຊ່ວຍທ່ານກຳນົດນຳຄວາມຕ້ອງການດ້ານການພະຍາບານ ແລະສັງຄົມທີ່ຫຼັງຍາກສັບສົນ.
- ເອົາຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ເຜື່ອຈະຊອກຫາ ແລະໄດ້ການບໍລິການຮະບະຫາວຸ່ງໃນຊຸມຊົນຂອງທ່ານ.

ທ່ານຈະເລີ້ມຕົ້ນໄດ້ແນວໃດ?

- ເນື່ອຜູ້ປະສານງານການເບິ່ງແບ່ງດູແລຕົ້ນທ່ານ,ຈົງບອກເຂົາເຈົ້າວ່າທ່ານປາກຈະເຂົ້າຮ່ວມນຳ.
- ແລ້ວ,ຮັດວຽກນຳຜູ້ປະສານງານການເບິ່ງແບ່ງດູແລ,ຮັດແຜນການກະທຳດ້ານສູຂະພາບ,ແລະເລີ້ມຕົ້ນ!

ອັນນີ້ຈະປ່ຽນບຸກຄົນທີ່ທ່ານກຳລັງຮັດວຽກນຳໃນຮຽນນີ້ບໍ່?

ທ່ານສາມາດດຳເນີນທີ່ຈະຮັດວຽກຕໍ່ໄປນຳຄົນດຽວກັນ—ໂຄງການມີແຕກຕົ້ນອົກຄົນນີ້ເຂົ້າໄສເຜື່ອຈະຊົວບຸດເຫຼືອທ່ານອອກແບບຜົນແລະຕິດຕາມນຳແຜນການຮັດນຳສູຂະພາບຂອງທ່ານ.

ທ່ານສາມາດດຳເນີນທີ່ຈະຮັດວຽກນຳ:

- ຜູ້ເຫັນການເບິ່ງແບ່ງດູແລທີ່ຖືກຈ່າຍເງິນໃຫ້ຂອງທ່ານ.
- ຫ້ອງການເຂດກ່ຽວກັບຄົນແກ່ຂອງທ່ານ ແລະຜູ້ກຳນົດນຳເອກສານເອົ້າ.
- ຄົນເນື້ນທີ່ທ່ານຮັດວຽກນຳ(ຕົວຢ່າງ,ທ່ານຫົມ,ນາຍຫົມ,ຫົມບໍ່ບັດຮ່າງກາບ,ຜູ້ປຶກສາສູຂະພາບໄໂຮກຈິດ,ແລະພະນັກງານການຕິດປາສົບຕົດ).

ການບໍລິການ Health Home ໄດ້ຖືກບໍລິຫານໄດ້ຜ່ານຜະແນກ HCA ແລະ DSHS ແລະຮັດໃຫ້ເກີດຂຶ້ນໄດ້ໂດຍ HealthPath Washington,ໄຄງການປະສານງານເມີດີໂຄດ/ເມີດີໂຄດ.


Washington State
Department of Social
& Health Services

Washington State
Health Care Authority